

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 178

Volume 29

2 July 1986

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2065/86 of 1 July 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2066/86 of 1 July 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2067/86 of 1 July 1986 amending Regulation (EEC) No 2813/85 on an invitation to tender for the refund on export of wholly milled long grain rice to certain third countries	6
★ Commission Regulation (EEC) No 2068/86 of 1 July 1986 amending the Dutch version of Regulation (EEC) No 1626/85 on protective measures applicable to imports of certain Morello cherries	7
Commission Regulation (EEC) No 2069/86 of 1 July 1986 fixing the quantities of pigmeat to be offered for sale by invitation to tender and at a fixed price in July 1986 pursuant to Article 2a of Regulation (EEC) No 2858/85 and publishing the results of the invitation to tender of 24 June 1986	8
Commission Regulation (EEC) No 2070/86 of 1 July 1986 introducing a countervailing charge on tomatoes originating in Poland	10
Commission Regulation (EEC) No 2071/86 of 1 July 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	12

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

86/281/EEC :

- ★ Council Decision of 23 June 1986 amending the Internal Agreement dated 19 February 1985 on the Financing and Administration of Community Aid under the Third ACP-EEC Convention 13

86/282/ECSC :

- ★ Council Decision of 25 June 1986 amending Council Decision 76/228/ECSC on the granting of daily subsistence allowances and refunds of travel expenses to Members of the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community 15

Corrigenda

- ★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 315/86 of 11 February 1986 on the classification of goods in subheading 48.21 F II of the Common Customs Tariff. (OJ No L 39 of 14.2.1986) 16

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2065/86

of 1 July 1986

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2010/86⁽⁴⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central

rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 30 June 1986;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2010/86 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 July 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 July 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	—	157,42
10.01 B II	Durum wheat	6,26	216,88 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	23,91	139,81 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	20,79	158,49
10.04	Oats	59,42	141,81
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	149,41 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	—	0
10.07 B	Millet	20,79	30,35 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid maize for sowing	—	165,03 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	—	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	—	233,38
11.01 B	Rye flour	46,47	208,73
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	22,70	349,16
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	—	252,05

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2066/86

of 1 July 1986

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2011/86 ⁽⁴⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in

the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 30 June 1986;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 4.

ANNEX I

to the Commission Regulation of 1 July 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from Portugal

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

ANNEX II

to the Commission Regulation of 1 July 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	6,61	6,61	8,96
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	4,52	4,52	3,81
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0,80	0,80	1,69
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	8,05	8,05	6,78	6,78
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	6,01	6,01	5,07	5,07
11.07 B	Roasted malt	0	7,01	7,01	5,91	5,91

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2067/86

of 1 July 1986

amending Regulation (EEC) No 2813/85 on an invitation to tender for the refund
on export of wholly milled long grain rice to certain third countries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76
of 21 June 1976, on the common organization of the
market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Article 17 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1431/76
of 21 June 1976 laying down general rules for granting
export refunds on rice and criteria for fixing the amount
of such refunds ⁽³⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No
2813/85 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1869/86 ⁽⁵⁾, an invitation to tender was opened for the
refund on export wholly milled long grain rice to certain
third countries; whereas exports of long grain rice carried
out up to the present time in the context of the said
Regulation have not disposed of all the substantial stocks
of rice available; whereas therefore, it is now opportune
to extend the duration of the application of this Regula-
tion, and to increase the quantities foreseen, in order to
take into account the last production estimates and the
impact of Spanish production in the Community;

Whereas the measures provided for in this Regulation are
in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2813/85 is hereby amended as
follows:

- In the last subparagraph of Article 1 (1), '140 000
tonnes' is replaced by '150 000 tonnes',
- In Article 1 (2), '10 July 1986' is replaced by '31 July
1986',
- In the second subparagraph of Article 8, '10 July
1986' is replaced by '31 July 1986'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.
⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.
⁽⁴⁾ OJ No L 266, 9. 10. 1985, p. 8.
⁽⁵⁾ OJ No L 140, 27. 5. 1986, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2068/86

of 1 July 1986

amending the Dutch version of Regulation (EEC) No 1626/85 on protective measures applicable to imports of certain Morello cherries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1838/86 ⁽²⁾, and in particular Article 18 (2) thereof,Whereas Commission Regulation (EEC) No 1626/85 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1257/86 ⁽⁴⁾, introduced protective measures applicable to imports of certain Morello cherries; whereas it has been found on examination that, owing to a mistake, certain terms do not appear correctly in the Dutch version; whereas it is therefore necessary to amend the Dutch version of Regulation (EEC) No 1626/85,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the title of Regulation (EEC) No 1626/85, in the table to Article 1 (1) and in the Annex on countervailing charges, 'morelles (zure kersen)' in the Dutch version is replaced by 'zure kersen'.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 159, 14. 6. 1986, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 156, 15. 6. 1985, p. 13.⁽⁴⁾ OJ No L 113, 30. 4. 1986, p. 37.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2069/86

of 1 July 1986

fixing the quantities of pigmeat to be offered for sale by invitation to tender and at a fixed price in July 1986 pursuant to Article 2a of Regulation (EEC) No 2858/85 and publishing the results of the invitation to tender of 24 June 1986

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1475/86⁽²⁾, and in particular Article 20 thereof,

Whereas Article 2a (3) of Commission Regulation (EEC) No 2858/85 of 11 October 1985 on the sale of pigmeat held by the Belgian intervention agency pursuant to Regulations (EEC) No 772/85, (EEC) No 978/85 and (EEC) No 1477/85⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1495/86⁽⁴⁾, provides that the quantities of meat to be sold in the monthly invitation to tender, for specific quantities to be processed into products intended for uses other than for human consumption, are to be determined in accordance with the procedure laid down in Article 24 of Regulation (EEC) No 2759/75; whereas the quantities for the invitation to tender of 29 July 1986 need to be fixed in accordance with the availability of meat and the current state of the market for pigmeat;

Whereas Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85 further provides that the quantities not sold in a given invitation to tender are to be sold at a fixed price in accordance with the terms set out therein; whereas Article 8 (2) provides that the quantities to be thus sold are to be published in the *Official Journal of the*

European Communities at the same time as the results of the invitation to tender relating thereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Belgian intervention agency shall put up for sale, in accordance with Articles 2a (3) and 3 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85, approximately 2 000 tonnes of pigmeat in the invitation to tender of 29 July 1986.

Article 2

1. In accordance with Articles 2a (3) and 3 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85, the results of the invitation to tender of 24 June 1986 appear in Annex I hereto.

2. In accordance with the provisions of Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85 the quantities of meat remaining for sale at a fixed price as from 14 July 1986 appear in Annex II as well as the price applicable to the product in question.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 39.

⁽³⁾ OJ No L 274, 15. 10. 1985, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 131, 17. 5. 1986, p. 26.

ANNEX I

Results of 24 June 1986 invitation to tender in accordance with Articles 2 (a) (3) and 3 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85

Description of products	Quantities accepted (tonnes)	Minimum price (ECU/tonne)
Carcases, frozen (ex 02.01 A III a) 1)	2 950	10
Hams, frozen (ex 02.01 A III a) 2)		
Shoulders or fore-ends, frozen (ex 02.01 A III a) 3)		
Loins, frozen (ex 02.01 A III a) 4)		
Bellies with rind, frozen (ex 02.01 A III a) 5)		
Middles, frozen (ex 02.01 A III a) 6)		
Bellies without rind, frozen (ex 02.01 A III a) 6 aa))		

ANNEX II

Quantities of meat remaining for sale at fixed prices as from 14 July 1986 in accordance with Articles 8 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85

Description of products	Quantities (tonnes)	Price (ECU/tonne)
Carcases, frozen (ex 02.01 A III a) 1)	2 050	10
Hams, frozen (ex 02.01 A III a) 2)		
Shoulders or fore-ends, frozen (ex 02.01 A III a) 3)		
Loins, frozen (ex 02.01 A III a) 4)		
Bellies with rind, frozen (ex 02.01 A III a) 5)		
Middles, frozen (ex 02.01 A III a) 6)		
Bellies without rind, frozen (ex 02.01 A III a) 6 aa))		

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2070/86

of 1 July 1986

introducing a countervailing charge on tomatoes originating in Poland

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 985/86 of 4 April 1986 fixing for the 1986 marketing year the reference prices for tomatoes⁽³⁾ fixed the reference price for products of class I for the period 1 June to 10 July 1986 at 99,96 ECU per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation

(EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets; whereas it is necessary to multiply the prices with the coefficient fixed in the third indent of Article 1 (2) (a) of Regulation (EEC) No 985/86;

Whereas, for tomatoes originating in Poland the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these tomatoes;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 44,51 ECU per 100 kilograms net is applied to tomatoes (subheading 07.01 M of the Common Customs Tariff) originating in Poland.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 July 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 90, 5. 4. 1986, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2071/86
of 1 July 1986
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 934/86 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2051/86 ⁽³⁾,

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2051/86 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 87, 2. 4. 1986, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 91.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 July 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	48,89
	B. Raw sugar	42,55 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 23 June 1986

amending the Internal Agreement dated 19 February 1985 on the Financing and Administration of Community Aid under the Third ACP-EEC Convention

(86/281/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Third ACP-EEC Convention, signed at Lomé on 8 December 1984,

Having regard to the Internal Agreement on the Financing and Administration of Community Aid signed in Brussels on 19 February 1985, hereinafter referred to as 'the Internal Agreement', and in particular Articles 1 (2) and 18 (5) thereof,

Whereas, on 1 January 1986, the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic acceded to the Community;

After consulting the Commission,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

1. Article 1 (2) of the Internal Agreement shall be replaced by the following:

'2. (a) The Fund shall consist of 7 500 million ECU to be financed by the Member States as follows:

	<i>(million ECU)</i>
Belgium	296,94
Denmark	155,82
Germany	1 954,40
Greece	93,03
Spain	499,80
France	1 768,20
Ireland	41,30

Italy	943,80
Luxembourg	14,00
Netherlands	423,36
Portugal	66,15
United Kingdom	1 243,20

(b) The allocation of financing under (a) may be amended by decision of the Council, acting unanimously, should a new State accede to the Community.'

2. Annexes I and II to the Internal Agreement shall be deleted.

Article 2

1. In Article 18 of the Internal Agreement, (3) and (4) shall be replaced by the following:

'3. Within the EDF Committee, the votes of the Member States shall be weighted as follows:

Belgium	8,
Denmark	5,
Germany	52,
Greece	4,
Spain	14,
France	48,
Ireland	2,
Italy	26,
Luxembourg	1,
Netherlands	12,
Portugal	3,
United Kingdom	34.

4. The EDF Committee shall act by a qualified majority of 145 votes.'

2. The first subparagraph of Article 18 (5) shall be deleted.

Article 3

This Decision shall take effect on the day following its adoption by the Council.

Done at Luxembourg, 23 June 1986.

For the Council

The President

W F. van EEKELEM

COUNCIL DECISION

of 25 June 1986

amending Council Decision 76/228/ECSC on the granting of daily subsistence allowances and refunds of travel expenses to Members of the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community

(86/282/ESCS)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 18 thereof,

Having regard to the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities, and in particular Article 6 thereof,

Whereas the amount of the daily subsistence allowances payable to members of the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community should be adjusted to take account of the increased subsistence expenses of the Committee's members,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

With effect from 1 January 1986, Council Decision 76/228/ECSC of 16 February 1976 on the granting of

daily subsistence allowances and refunds of travel expenses to members of the Consultative Committee of the European Coal and Steel Community⁽¹⁾, as last amended by Decision 85/123/ECSC⁽²⁾, is hereby amended as follows:

Article 2 (1): 'Bfrs 3 600' shall be replaced by 'Bfrs 4 000'.

Article 2

This Decision shall be published in the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Luxembourg, 25 June 1986.

*For the Council**The President*

G. BRAKS

⁽¹⁾ OJ No L 44, 20. 2. 1976, p. 33.

⁽²⁾ OJ No L 48, 16. 2. 1985, p. 30.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 315/86 of 11 February 1986 on the classification of goods in subheading 48.21 F II of the Common Customs Tariff.

(Official Journal of the European Communities No L 39 of 14 February 1986)

Page 15, fifth recital, second and third lines :

for: '... are used for hygienic purposes by incontinent persons or are ...',

read: '... are used for hygienic purposes as are ...'.

Page 15, Article 1, third line :

for: 'thinner',

read: 'less dense'.
